



The Ontario Gazette La Gazette de l'Ontario

Vol. 133-39
Saturday, 23rd September, 2000

Toronto

ISSN 0030-2937
Le samedi 23 septembre 2000

Motor Vehicle Transport Act/Truck Transportation Act Loi sur les transports routiers/Loi sur le camionnage

The following are applications for operating licences under the *Truck Transportation Act*, R.S.O. 1990, Chapter T.22, and/or the *Motor Vehicle Transport Act*, 1987, Chapter 35. The applicants have met the fitness requirements pursuant to Section 6 of the *Truck Transportation Act* and/or Section 8(2) of the *Motor Vehicle Transport Act*, 1987 and the provincial transport board and/or the Registrar of Motor Vehicles proposes to issue the licences if no written objection is served on the applicant and filed with the Registrar of Motor Vehicles, within thirty days of this publication.

The following applicants have applied for Authority to offer a transportation service for the carriage of Goods:

On trouvera ci-après la liste des demandes de permis d'exploitation présentées en vertu de la *Loi sur le camionnage*, L.R.O. 1990, chapitre T.22, et/ou la *Loi de 1987 sur les transports routiers*, L.C. 1987, chapitre 35. On a jugé que les personnes ayant présenté ces demandes se conformaient aux critères d'aptitude prévus au paragraphe 8(2) de la *Loi de 1987 sur les transports routiers* et l'office des transports de l'Ontario et/ou le registrateur des véhicules automobiles dans les trente jours suivant la publication des présentes.

Les personnes suivantes ont demandé l'autorisation d'offrir des services de transport de marchandises à destination.

ASSOCIATED LOGISTICS SOLUTIONS INC.
MISSISSAUGA, ON

BUECKBERT, JOHAN
LANGTON, ON

C.A.R.E.S. TOWING INC.
(CDN AUTO RDSDE EMERG SERV)
BURLINGTON, ON

CASAGRANDE CONSTRUCTION LIMITED
WINDSOR, ON

CLUNIE TRANSPORT LTD.
SASKATOON, SK

CREVE, FLORENT/CREVE JOHN, G.
WHEATLEY, ON

CULLY, JOHN, EDWARD
TORONTO, ON

DARBY, ROBERT, P.
SCARBOROUGH, ON

DOUCETTE, DANNY
ETOBICOKE, ON

DUVAL, MICHEL, J.
FOURNIER, ON

EDMUND TRANSPORT INC.
LONDON, ON

ELIAS, PONRAJAH, PIUS
SCARBOROUGH, ON

EDY SPEDITION INC.
MISSISSAUGA, ON

FIKES TRUCK LINE INC.
HOPE, AR

RAY FRANZEN TRUCKING CO. LIMITED
YARMOUTH, NS

G & M FREIGHT CARRIER INC
STONE CREEK, ON

GSAS TRANSPORT INC.
BRAMPTON, ON

HAUGHTON TRANSPORT LIMITED
AJAX, ON

TRANSPORT HJALMAR INC.
MONTREAL, QC

HELLER, ROGER
BURLINGTON, ON

ILETON TRANSPORTATION INC
HAGERSVILLE, ON

K. & B. TRANSPORTATION SERVICES INC.
DETROIT, MI

KARINA TRANS INC.
THORNHILL, ON

ALEX KREMLEV TRANSPORTATION INC
NORTH YORK, ON

LETANG, DENNIS, N.
TIMMINS, ON

Published by Ministry of Consumer & Commercial Relations
Publié par Ministère de la Consommation et du Commerce

© Queen's Printer for Ontario, 2000
© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2000



1665

MAIL POSTE

Canada Post Corporation / Société canadienne des postes

Postage paid

Port payé

Lettermail

Poste-lettre

10010295

LORRIE FREIGHT FACTORS INC.
MISSISSAUGA, ON

KEN MORAN TRUCKING CO INC
ALEXANDRIA, LA

M PATIENCE AGRI-PRODUCTS INC
THAMESFORD, ON

NEWCASTLE LOGISTICS CORP.
BURLINGTON, ON

NOURI, MADJID
THORNHILL, ON

OVERSEAS COURIER SERVICE LTD.
RICHMOND, BC

P & B TRANSPROTATION INC.
APOLLO, PA

PRASAD, SATYANAN
REXDALE, ON

REPKO, PAUL, ALLAN
KINGSVILLE, ON

GEORGE ROBERT EQUIPMENT INC.
NAVAN, ON

ROBSON CARTAGE 2000 INC.
LONDON, ON

RUN-RITE FREIGHT SYSTEMS INC
WINNIPEG, MB

SINNATHURAI, SELVARAJAH
SCARBOROUGH, ON

SHELLY BAY INC.
LEBANON, MO

SHOWCARE INC
WILLOWDALE, ON

SILVER STAR LOGISTICS INC.
MISSISSAUGA, ON

SINGH, GURJINDER
BRAMPTON, ON

ST-PIERRE, GERMAIN
ST-ANTOINE, QC

SUMSION, JEFFREY, S.
WOODSTOCK, ON

TRENHOLM, GREGORY, D.
DRYDEN, ON

TSL EXPRESS INC.
LAC-ET CHEMIN, QC

WILTONS TRANSPORT INC
BRAMPTON, ON

ZARIF RAVANBAKSH, RAMIN
RICHMOND HILL, ON

4-U TRANSPORT INC
TORONTO, ON

1042288 ONTARIO INC.
ROCKWOOD, ON

1277101 ONTARIO INC
BELLE RIVER, ON

1367957 ONTARIO INC
NORTH YORK, ON

138512 ONTARIO INC.
TORONTO, ON

1427077 ONTARIO LTD.
OTTAWA, ON

1433892 ONTARIO INC
SCARBOROUGH, ON

3633659 CANADA INC.
DELEAGE, QC

3787800 CANADA INC
KITCHENER, ON

3822835 MANITOBA INC
WINNIPEG, MB

2961-5226 QUEBEC INC.
ST-DOMINIQUE, QC

9082-9987 QUEBEC INC.
ST-CHARLES BORROMEE, QC

9083-7659 QUEBEC INC.
FLEURIMONT, QC

9093-5461 QUEBEC INC.
NOTRE-DAME-M-CARMEL, QC

J. Greig Beatty
Manager
Chef de Service

Ontario Highway Transport Board

IN THE MATTER of the *Public Vehicles Act*,
AND IN THE MATTER of the *Motor Vehicle Transport Act, 1987*
AND IN THE MATTER of the *Ontario Highway Transport Board Act*
AND IN THE MATTER of :

Karnail Singh, o/a Delhi Tours - File #45853-RE(1)
7875 Querbes Avenue, Montreal, Quebec H3N 2B8

NOTICE

The Board is in receipt of an application by Trentway-Wagar Inc. ("Trentway") pursuant to Section 11 of the *Public Vehicles Act*. Trentway has satisfied the Board that there are apparent grounds to issue an order described in Section 11(3) of the *Public Vehicles Act* on **Karnail Singh, o/a Delhi Tours**.

All Information pertaining to this matter is on file at the Board and can be made available on request. (Telephone 416-326-6732).

TAKE NOTICE that the Board will hold a hearing on this matter to determine whether to issue an order described in Section 11 (3) of the *Public Vehicles Act*.

The hearing will be held on **Wednesday the 11th day of October, 2000 at 10:00 a.m. at the Brockville City Hall, 1 King St. W., Boardroom "A", 1st Floor, Brockville, Ontario. M5S 2T5.**

AND FURTHER TAKE NOTICE that should any party to this proceedings not attend at the time and place shown for the hearing, the Board May proceed in their absence and they will not be entitled to any further notice in this proceedings.

AND FURTHER TAKE NOTICE that any interested person (i.e. a person who has an economic interest in the outcome of the matter) may file a statement with the Board and serve it on the licensee at least

10 days before the hearing date and pay a fee of \$400.00 payable to the Minister of Finance.

Felix D'Mello
Board Secretary

NOTICE

Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the *Motor Vehicle Transport Act, 1987*, and the *Public Vehicles Act*. All information pertaining to the applicant i.e. business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

1. complete a Notice of Objection Form,
2. serve the applicant with the objection,
3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

LES LIBELLÉS DES DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.

Badder Transportation Inc. 45883
98 York St., Aylmer, ON N5H 2X8

Applies for the approval of transfer of public vehicle (school bus) operating licence No. PVS-4032 now in the name of Thomas Norris Limited, 637 Berford St., Warton, ON N0H 2T0.

Capital Language Centres (CLC) Inc. 45879
40 Colonade Rd. N., Nepean, ON K2E 7J6

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Regional Municipality of Ottawa-Carleton to the Ontario/Quebec, Ontario/Manitoba and Ontario/USA border crossings for furtherance to points as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED that there shall be no pick-up or discharge of passengers except at point of origin.

45879-A

Applies for a public vehicle operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Regional Municipality of Ottawa-Carleton.

Cardela Enterprises Ltd. 45228-F
2088 Line 12N, R. R. # 1, Hawkestone, ON L0L 1T0

Applies for an amendment to extra provincial operating licence No. X-1361 as follows:

DELETE:

... a place known as Sebright in the Township of Rama, places known as Cannington and Beaverton both in the Regional Municipality of Durham...

ALSO DELETE:

Provided that the licensee be restricted to the use of one (1) Class "A" public vehicle as defined in paragraph (a)(i) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the *Public Vehicles Act*, R.S.O. 1990, Chapter P. 54.

ADD:

The Regional Municipalities of York and Durham and the County of Simcoe.

SO THAT AS AMENDED THE LICENCE WILL READ AS FOLLOWS:

For the transportation of passengers on a chartered trip from the Cities of Toronto, Orillia, Barrie and Mississauga, the Village of Cobocok, the Regional Municipalities of York and Durham and the County of Simcoe to the Ontario/Quebec, Ontario/Manitoba and Ontario/USA border crossings for furtherance to points as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED that there shall be no pick-up or discharge of passengers except at point of origin.

45228-G

Applies for an amendment to public vehicle operating licence No. PV-3922 as follows:

DELETE:

.... a place known as Sebright in the Township of Rama, places known as Cannington and Beaverton both in the Regional Municipality of Durham...

ALSO DELETE:

Provided that the licensee be restricted to the use of one (1) Class "A" public vehicle as defined in paragraph (a)(i) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the *Public Vehicles Act*, R.S.O. 1990, Chapter P. 54.

ADD:

The Regional Municipalities of York and Durham and the County of Simcoe.

SO THAT AS AMENDED THE LICENCE WILL READ AS FOLLOWS:

For the transportation of passengers:

1. between Big Cedar Estates located at Lot 6, Concession 13 in the Township of Oro and the City of Orillia via Concession 13 in the

Township of Oro and the City of Orillia via Concession Road 12 in the Township of Oro between Big Cedar Estates and its intersection with Edgar-Rugby Road, Edgar-Rugby Road between its intersection with Concession Road 12 and King's Highway 12 between its intersection with Edgar-Rugby Road and the City of Orillia;

2. on a chartered trip from the Cities of Toronto, Orillia, Barrie and Mississauga, the Village of Cobocok, the Regional Municipalities of York and Durham and the County of Simcoe.

Provided that charter trips other than those authorized herein be prohibited.

Douglas E. Graham 45882
R. R. # 1, County Rd. 41 #807, Kirkfield, ON K0M 2B0

Applies for the approval of transfer of public vehicle (school bus) operating licence No. PVS-6384 now in the name of William Frederick Davey, R. R. # 1, Kirkfield, ON K0M 2B0.

Colm O'Higgins 45880
56 Lacewood Crescent, Brampton, ON L6S 3K4

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Regional Municipalities of Peel and York, the County of Dufferin and the City of Toronto to the Ontario/Quebec, Ontario/Manitoba and Ontario/USA border crossings for furtherance to points as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT:

1. there shall be no pick-up or discharge of passengers except at point of origin;
2. the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the *Public Vehicles Act* RSO 1990, Chapter P. 54.

45880-A

Applies for a public vehicle operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Regional Municipalities of Peel and York, the County of Dufferin and the City of Toronto.

PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the *Public Vehicles Act* RSO 1990, Chapter P. 54.

Wahta Mohawk 45881
Wahta Mohawk Territory #31, Box 260,
Bala, ON P0C 1A0

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers for Wahta Mohawk on a chartered trip from the Wahta Mohawk Territory #31, located in Bala in the District Municipality of Muskoka to the Ontario/Quebec, Ontario/Manitoba and Ontario/USA border crossings for furtherance to points as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT:

1. there shall be no pick-up or discharge of passengers except at point of origin;
2. the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the *Public Vehicles Act* RSO 1990, Chapter P. 54.

45880-A

Applies for a public vehicle operating licence as follows:

For the transportation of passengers for Wahta Mohawk on a chartered trip from the Wahta Mohawk Territory #31, located in Bala in the District Municipality of Muskoka.

PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the *Public Vehicles Act* RSO 1990, Chapter P. 54.

Felix D'Mello
 Board Secretary/Secrétaire de la Commission

Government Notices Respecting Corporations

Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

Certificates of Dissolution

Certificats de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les compagnies*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
---	--

2000-8-2	
ABSOLUTELY ART LIMITED	972173
1257218 ONTARIO INC.....	1257218
2000-8-3	
SSK MANAGEMENT INC.	984790
883861 ONTARIO LIMITED	883861
1063502 ONTARIO LIMITED	1063502
2000-8-4	
K KITCHENS STONEY CREEK LIMITED	978083
O'MALLEY'S PUBLIC HOUSE INC.....	1163014
T.W. AUSTIN TAX SERVICES INC.	1167328
WAHAWIN DEVELOPMENTS LIMITED	406221
2000-8-9	
886469 ONTARIO INC.....	886469
2000-8-10	
OTTAWA INDUSTRIAL LAND COMPANY LIMITED	652758
697755 ONTARIO INC.....	697755
1309478 ONTARIO LTD.	1309478
2000-8-11	
ALDEN RESTAURANT LTD.	544887
782049 ONTARIO INC.....	782049
977894 ONTARIO LTD.	977894
2000-8-16	
BETCRETE INTERNATIONAL INC.	1004160
2000-8-21	
1213802 ONTARIO LTD.	1213802
2000-8-23	
DES-AB-IL SYSTEMS INC.....	1021274
JOHN VICKERY CONSTRUCTION LTD.	659809
LONG'S LEASING LTD.	653417
PTRY INC.....	1242897
WIELEMAKER CONSTRUCTION LIMITED	293397
2000-8-24	
VILLAGE DRUG MART (FONTHILL) LIMITED	404029
1365323 ONTARIO INC.....	1365323
2000-8-25	
976567 ONTARIO INC.....	976567
1237434 ONTARIO INC.....	1237434
2000-8-28	
G. B. REBAR INC.....	814417
TRUTECH MACHINING INC.....	1101784
1084225 ONTARIO INC.....	1084225
1104885 ONTARIO INC.....	1104885
1196568 ONTARIO INC.....	1196568
1322727 ONTARIO LIMITED	1322727
864264 ONTARIO LIMITED	864264
2000-8-29	
M & B RECREATIONS LIMITED	205474

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
---	--

MIDWAY TOWING INC.	823298
650665 ONTARIO LTD.....	650665
2000-8-30	
BENEMET (ONTARIO) LIMITED	1024938
EGO ESTATES LIMITED	116324
MARCUS PRINTWARE INC	733619
RIVERBEND PUB LTD.	1167583
444031 ONTARIO INC.....	444031
1333725 ONTARIO INC.....	1333725
2000-9-1	
CANADISC INC.	449522
MASTER/NCE OIL & GAS MANAGEMENT (1990) CORP.	870504
MASTER/NCE PRIVATE PLACEMENT MANAGEMENT CORP.	859998
MASTER/NCE PRIVATE PLACEMENT MANAGEMENT (91-1) CORP.....	871880
PETER WORTON HOLDINGS LTD.	1166508
PROFESSIONAL PETROLEUM MANAGEMENT (1991-1) CORP.....	887364
SETHI AUDIO & VIDEO LTD.....	1075350
SILVER RIDGE TRADING INC.	1157458
X FABRICA INC.....	754756
876634 ONTARIO LIMITED.	876634
1409885 ONTARIO INC.....	1409885
2000-9-5	
PARACON DEVELOPMENT CORPORATION	497953
SUPER FORCE TRAVEL AGENCY CO. LTD.	1243652
WESTBRIDGE HOLDINGS INC.....	870912
1257191 ONTARIO INC.....	1257191
1402341 ONTARIO INC.....	1402341
2000-9-6	
ACT NOW FREIGHT FORWARDERS INC.	1348896
LAKE ONTARIO CONCRETE PRODUCTS LIMITED	282731
PREMIER BUILDING MATERIALS LIMITED	110614
R. G. E. HOLDINGS LIMITED.....	131108
TOM GORDON PRODUCTIONS GP INC.	1403868
1002208 ONTARIO INC.....	1002208
1246809 ONTARIO LTD.....	1246809
1299041 ONTARIO INC.....	1299041
1330665 ONTARIO INC.....	1330665
2000-9-7	
AOK SMARTWARE INC.	1192659
GARFIELD GARMENT MANUFACTURE LIMITED	1100974
MACASE INDUSTRIAL (CANADA) INC.	1193569
TRIPLE FLIGHT GOLF CENTRE INC.....	1093354
TRIUMPH HARDWARE INC.	1371301
UGOTAN INC.	572428
418 DAWES ROAD INC.....	645828
541927 ONTARIO LTD.....	541927
1260392 ONTARIO LIMITED.	1260392
2000-9-8	
DONNALINEA INC.	691838
THE LOON'S HOME INC.	721324
839988 ONTARIO INC.....	839988

B. G. HAWTON,
Director (A), Companies Branch
Directrice, intérimaire, Direction
des compagnies

**Cancellation of Certificates of
Incorporation
(Business Corporations Act)
Annulation de certificat de constitution en
personne morale
(Loi sur les sociétés par actions)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under subsection 241 (4) of the *Business Corporations Act*, the certificates of incorporation set out hereunder have been cancelled and corporation(s) have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241 (4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats présentés ci-dessous ont été annulés et les compagnies ont été dissoutes. La dénomination sociale des compagnies concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
---	--

2000-9-8

ELA BAIT LIMITED	1360818
ETCAN TECHNOLOGIES (CANADA) INC.	1360937
GREENWOOD RACING CLUB LIMITED	2156
MADANI ENTERPRISES INC.	1879091
ROYAL VINES INC.	1360923
TECHNICOM INTERNATIONAL INC.	1360933
WORLD-KING CANADA LTD.	1360843
1147962 ONTARIO LIMITED	1147962
1153514 ONTARIO INC.	1153514
1196329 ONTARIO INC.	1196329
1216760 ONTARIO LIMITED	1216760
1251234 ONTARIO INC.	1251234
1317481 ONTARIO INC.	1317481
1335363 ONTARIO INC.	1335363
1350962 ONTARIO INC.	1350962
1360817 ONTARIO LIMITED	1360817
1360855 ONTARIO INC.	1360855
1360876 ONTARIO LTD.	1360876
1360881 ONTARIO INC.	1360881

B. G. HAWTON,
Director (A), Companies Branch
Directrice, intérimaire, Direction
des compagnies

39/00

**Courts of Justice Act, s. 127
Loi sur les tribunaux judiciaires, s. 127**

INTEREST RATES

1. Postjudgment interest rates (and prejudgment interest rates for causes of action arising on or before October 23, 1989) are as follows:

	1st Quarter	2nd Quarter	3rd Quarter	4th Quarter
1985	12%	13%	11%	11%
1986	11%	13%	10%	10%
1987	10%	9%	10%	11%
1988	10%	10%	11%	12%
1989	13%	13%	14%	14%
1990	14%	15%	15%	14%
1991	14%	11%	11%	10%
1992	9%	9%	8%	7%
1993	10%	8%	7%	6%

	1st Quarter	2nd Quarter	3rd Quarter	4th Quarter
1994	6%	6%	8%	7%
1995	8%	10%	9%	8%
1996	8%	7%	6%	6%
1997	5%	5%	5%	5%
1998	5%	6%	6%	7%
1999	7%	7%	6%	6%
2000	6%	7%	7%	7%

This table shows the postjudgment interest rates for orders made in the quarters indicated. This table also shows the prejudgment interest rates for actions commenced in the quarters indicated in respect of causes of action arising on or before October 23, 1989.

2. Prejudgment interest rates for causes of action arising after October 23, 1989 are as follows:

	1st Quarter	2nd Quarter	3rd Quarter	4th Quarter
1989				12.4%
1990	12.5%	13.5%	13.9%	12.9%
1991	12.3%	10.0%	9.1%	8.8%
1992	7.7%	7.5%	6.3%	5.1%
1993	8.3%	6.1%	5.1%	5.0%
1994	4.3%	4.1%	6.6%	5.6%
1995	6.0%	8.0%	7.6%	6.6%
1996	6.1%	5.6%	5.0%	4.3%
1997	3.3%	3.3%	3.3%	3.5%
1998	4.0%	5.0%	5.0%	6.0%
1999	5.3%	5.3%	4.8%	4.8%
2000	5.0%	5.3%	6.0%	6.0%

This table shows the prejudgment interest rates for actions commenced in the quarters indicated in respect of causes of action arising after October 23, 1989.

SANDRA WAIN
A/Director,
Program Development Branch
Court Services Division
Ministry of the Attorney General

(6728) 39

**Applications to
Provincial Parliament — Private Bills
Demandes au Parlement
provincial — Projets de loi d'intérêt privé**

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly. Copies of the Standing Orders may be obtained from:

Committees Branch
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1A2

Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted.)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

CLAUDE L. DESROSIER.
Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N.

Sales of Lands for Tax Arrears by Public Tender

Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

THE CORPORATION OF THE TOWN OF PARRY SOUND

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on October 18, 2000 at the office of The Corporation of the Town of Parry Sound, 52 Seguin Street, Parry Sound, Ontario P2A 1B4.

The tenders will then be opened in public on the same day at 3:30 p.m. at the office of The Corporation of the Town of Parry Sound, 52 Seguin Street, Parry Sound, Ontario P2A 1B4.

Description of Land(s)	Minimum Tender Amount
FIRSTLY: Part of Park Lot C, Plan 2, Town of Parry Sound, District of Parry Sound, and Part of Lot 30, Concession 2, formerly Township of McDougall, now Town of Parry Sound, District of Parry Sound, designated as Part 2 on Plan 42R-13890. Subject to Rights of Way. SECONDLY: Part of Lot 30, Concession 2, formerly Township of McDougall, now Town of Parry Sound, District of Parry Sound, designated as Part 3 on Plan 42R-13890.	\$5,237.79
Part of Blocks I and G on West side of Forest Street, South of Meadow Street, Plan 21, in the Town of Parry Sound, in the District of Parry Sound, designated as Part 2 on Plan PSR-2405.	\$4,444.81
Lot 31 on the East side of Emily Street, Plan 63, in the Town of Parry Sound, in the District of Parry Sound.	\$5,044.45

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or a cheque certified by a bank, trust corporation or Province of Ontario Savings Office payable to the Municipality (or board) and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The Municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Tax Sales Act*, being chapter M.60 of the Revised Statutes of Ontario 1990 and the *Municipal Tax Sales Rules* made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

STEVEN T. GILCHRIST,
Deputy Treasurer,
The Corporation of the Town of
Parry Sound,
52 Seguin Street, Parry Sound,
Ontario P2A 1B4.

(3378) 39

MUNICIPAL TAX SALES ACT
R.S.O. 1990, c. M.60, s. 9 (2) (d) R.R.O. 1990, Reg. 824

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF JOHNSON

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on

October 17, 2000 at the Municipal Office, Box 160, 1 Johnson Drive, Desbarats, Ontario P0R 1E0.

The tenders will then be opened in public on the same day at the Municipal Office, Box 160, Canadian Pacific Ave., Desbarats, Ontario P0R 1E0.

	Description of Land(s)	Minimum Tender Amount
1	The Remainder of Reserve B on Plan 79 in the Desbarats Village Addition in the Township of Johnson, District of Algoma, as previously described in Instrument No. 88. Roll No. 57 16 000 004 02901	\$1,816.73
2	Lot 107 in the Desbarats Addition being part of Lot 6 in the Desbarats Location in the Township of Johnson, according to Plan No. 79, District of Algoma, SAVE AND EXCEPT that part of said lot 107 sold to the Canadian Pacific Railway by Deed No. 544, registered on July 28, 1911, now being part of Lot 76, Registrar's Compiled Plan No. H-804 Roll No. 57 16 000 004 02902	\$1,729.95
3	Lot 101, Plan 79, Desbarats Village Addition, Township of Johnson, District of Algoma Roll No. 57 16 000 004 03000	\$2,201.12
4	Lot 23, on Registrar's Compiled Plan No. H-804 in the Desbarats Mining Location, now in the Township of Johnson, in the District of Algoma Roll No. 57 16 000 004 17900	\$4,535.52
5	In the Huron Copper Bay Location of the Hinck's Location in the Township of Johnson, District of Algoma, and being composed of Part of the South part of Lot 6, 5th Concession, of the said location according to Registered Plan Number 58 as in Instrument No. T-345393 Roll No. 57 16 000 006 1000	\$5,475.82
6	Part of Lot 21, Plan 61, now known as Lot 59, Registrar's Compiled Plan No. H-804 Township of Johnson, District of Algoma Roll No. 57 16 000 003 1000	\$4,799.22

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank, trust corporation or Province of Ontario Savings Office payable to the municipality (or board) and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The Municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Tax Sales* and the *Municipal Tax Sales Rules* made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

MS. JO-ANN MCDIARMID,
Clerk-Treasurer,
The Corporation of the Township
of Johnson,
Box 160, 1, Johnson Drive,
Desbarats, Ontario P0R 1E0.
(705) 782-6601

(3379) 39

MUNICIPAL TAX SALES ACT
R.S.O. 1990, c. M.60, s. 9 (2) (d) R.R.O. 1990, Reg. 824

**THE CORPORATION OF THE TOWNSHIPS OF
ANSON, HINDON AND MINDEN**

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on October 23rd, 2000 at the Township Offices, 7 Milne Street, Minden, Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day at the Township Offices at 3:30 p.m.

Description of Land(s)	Minimum Tender Amount
1. Part of Lot 2, Concession 7, Township of Minden, County of Haliburton. As described in Instrument No. 45837.....	\$6,275.87
2. Part of Lot 3, Concession 2, Township of Minden, County of Haliburton. As described in Instrument No. 119058.....	\$8,408.85

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank, trust corporation or Province of Ontario Savings Office payable to the municipality or board and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The Municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Tax Sales* and the *Municipal Tax Sales Rules* made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

Note: G.S.T. may be payable by successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

(3380) 39 TAMMY MCKELVEY,
Clerk-Treasurer,
The Corporation of the Townships
of Anson, Hindon and Minden,
7 Milne Street, Box 359,
Minden, Ontario K0M 2K0.
(705) 286-1260

**THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF
LUCAN BIDDULPH**

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Tuesday, October 17, 2000 at the Township Offices at 33351 Richmond Street, R.R. #3, Lucan, Ontario N0M 2J0.

The tenders will then be opened in public on the same day at 33351 Richmond Street, R.R. #3 Lucan, Ontario N0M 2J0.

Description of Land(s)	Minimum Tender Amount
Lot 4, Plan 188, Township of Lucan Biddulph, County of Middlesex being the whole of PIN 09702 - 0311.....	\$40,244.71

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank

draft or a cheque certified by a bank, trust company or Province of Ontario Savings Office payable to the municipality (or board) and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The Municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Tax Sales Act*, being chapter M.60 of the Revised Statutes of Ontario 1990 and the *Municipal Tax Sales Rules* made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

(3381) 39 RUTH FROST,
Treasurer,
The Corporation of the Township of
Lucan Biddulph,
33351 Richmond Street,
R.R. #3, Lucan,
Ontario N0M 2J0.

MUNICIPAL TAX SALES ACT
R.S.O. 1990, c. M.60, s. 9 (2) (d)

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF TINY

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Wednesday, the 25th day of October, 2000 at the Township of Tiny Administrative Building, at 1030 Balm Beach Road West, R.R. #1, Perkinsfield, Ontario L0L 2J0.

The tenders will then be opened in public on the same day at 3:00 p.m. in the Council Chambers for the Township of Tiny:

Description of Land(s)	Minimum Tender Amount
Roll No. 4368-000-002-45200-0000 Part of the North Half of Lot 27, Conc. 1, Township of Tiny, County of Simcoe Lastly described in Instrument number 420714	\$10,319.95
Roll No. 4368-000-003-49800-0000 Lot 37, Plan 894 Township of Tiny, County of Simcoe	\$10,238.66
Roll No. 4368-000-007-21200-0000 Lot 142, Plan 1702 Township of Tiny, County of Simcoe	\$10,131.50
Roll No. 4368-000-007-60300-0000 Part of Lot 42, Compiled Plan 1704 Township of Tiny, County of Simcoe Being Part 2 on Reference Plan 51R-12817	\$5,590.52
Roll No. 4368-000-010-17100-0000 FIRSTLY: Lot 62, Plan 1526 Township of Tiny, County of Simcoe As previously described in Instrument #1403764	\$11,963.41
Roll No. 4368-000-011-21500-0000 Lot 262, and an undivided 1/148th interest in Block C, D and E, Plan 1555 Township of Tiny, County of Simcoe	\$13,416.70
Roll No. 4368-000-017-19300-0000 Lots 3 and 4, Plan 1068 Township of Tiny, County of Simcoe As described in Instrument #681640.....	\$25,065.35

Description of Land(s)	Minimum Tender Amount
Roll No. 4368-000-018-40902-0000 Lot 103, Plan 1385 Township of Tiny, County of Simcoe	\$5,313.97
Roll No. 4368-000-018-43200-0000 Lot 141, Plan 1385 Township of Tiny, County of Simcoe	\$4,812.16
Roll No. 4368-000-018-44000-0000 Lot 153, Plan 1385 Township of Tiny, County of Simcoe	\$4,234.51
Roll No. 4368-000-014-08401-0000 Part of the South Half of Lot 16, Concession 19 Township of Tiny, County of Simcoe being Part 2 on 51R-1570.	\$5,396.20

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank, trust company or Province of Ontario Savings Office payable to The Corporation of the Township of Tiny and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The Corporation of the Township of Tiny makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Tax Sales Act* R.S.O. 1990, and the *Municipal Tax Sales Rules* made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

For further information regarding the regulations of this sale contact:

JOHN THERIAULT,
Treasurer,
The Corporation of the Township
of Tiny
R.R. #1,
Perkinsfield, Ontario L0L 2J0,
Tel: (705) 526-4204

(3382) 39

MUNICIPAL TAX SALES ACT

THE CORPORATION OF THE
TOWNSHIP OF NIPIGON

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Friday, October 20th, 2000 at the Township of Nipigon, Municipal Office, 25 Second Street, Nipigon, Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day at 4:00 p.m.

Description of Land(s)	Minimum Tender Amount
Part of Lot 14, Concession 2 Township of Nipigon, District of Thunder Bay	\$1,483.42
165 Railway Street Lot 27, Block 2, Plan 24 Township of Nipigon, District of Thunder Bay	\$13,126.33

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or a cheque certified by a bank, trust company or Province of Ontario Savings Office payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The Municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Tax Sales Act*, being chapter M.60 of the Revised Statutes of Ontario 1990 and the *Municipal Tax Sales Rules* made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

L. H. MANNILA, CAO
The Corporation of the Township of
Nipigon,
25 Second Street,
Nipigon, Ontario P0T 2J0

(3383) 39

Publications under the Regulations Act

Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2000—09—23

ONTARIO REGULATION 510/00

made under the

NORTHERN SERVICES BOARDS ACT

Made: September 5, 2000

Filed: September 8, 2000

Amending Reg. 737 of R.R.O. 1990
(Local Services Boards)

Note: Since the end of 1999, Regulation 737 has been amended by Ontario Regulations 1/00, 411/00 and 453/00. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 22, 2000.

1. Regulation 737 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following section:

9.1 (1) A Local Services Board is established under the name "The Local Services Board of Dawson Township".

(2) The boundaries of the Board area are all land in the Territorial District of Manitoulin composed of the geographic Township of Dawson.

(3) The Board shall be composed of five members.

(4) The Board may exercise the powers set out in paragraphs 2, 3, 5, 6 and 8 of the Schedule to the Act.

(5) The election of the first members of the Board shall be held no later than February 1, 2001 and the first members shall hold office until no later than September 30, 2002 and a new Board is elected.

(6) The Northern Development Officer for Manitoulin/Espanola is appointed to conduct and supervise the election of the first members and he or she may do any thing that is reasonably required for that purpose.

TIM HUDAK

Minister of Northern Development and Mines

Dated on September 5, 2000.

39/00

CORRECTION

Ontario Regulation 475/00 under the Fire Protection and Prevention Act, 1997 published in the September 9, 2000 issue of *The Ontario Gazette*.

Sentence 4.3.13.4.(1), as set out in section 19 of Ontario Regulation 475/00, should have read as follows:

(1) In **buildings** not required to be equipped with a standpipe system by the **Building Code**, hose stations conforming to **Articles 3.2.9.2. to 3.2.9.7. of Ontario Regulation 403/97** (1997 Ontario Building Code) shall be provided in the vicinity of the storage room, such that all parts of the room are within reach of a hose stream.

INDEX 39**GOVERNMENT NOTICES/AVIS DU GOUVERNEMENT**

Motor Vehicle Transport Act/Truck Transportation Act/Loi sur les transports routiers/Loi sur le camionnage	1665
Ontario Highway Transport Board.....	1666
Certificates of Dissolution/Certificats de dissolution	1668
Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act)/Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions).....	1669
Courts of Justice Act, s. 127/Loi sur les tribunaux judiciaires, s. 127	1669
Applications to Provincial Parliament — Private Bills/Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé	1669

SALES OF LANDS FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER/VENTES DE TERRAINS PAR APPEL

D'OFFRES POUR ARRIÈRE D'IMPÔT	1670
-------------------------------------	-------------

PUBLICATIONS UNDER THE REGULATIONS ACT/**PUBLICATIONS EN VERTU DE LA LOI SUR LES RÈGLEMENTS**

Northern Services Boards Act	O. Reg. 510/00	1673
------------------------------	----------------------	-------------

Legislation On CD-ROM

Ontario Statutes and Regulations on CD-ROM gives you quick, easy access to the Revised Statutes of Ontario, 1990, as amended to July 1, 1999 and Regulations made under the Statutes amended to July 1, 1999, with the following exceptions: regulations which have been revoked or have expired, and selected exclusions.

- Sixteen volumes are condensed in a user-friendly compact disc
- Switch between English and French text with a single click of the mouse
- Search function lets you instantly find any word, phrase, chapter and section or number
- On-line help feature and telephone hotline for technical support
- Price for up to 10 concurrent users: \$175 plus tax
- Price for more than 10 concurrent users: \$262.50 plus tax

All sales are subject to G.S.T.

TORONTO

For personal shopping:
Publications Ontario
880 Bay Street
Toronto, Ontario, Canada
M7A 1N8

Monday to Friday

8:30 A.M. - 5:00 P.M.
(416) 326-5300

Toll-Free: 1-800-668-9938
TTY Toll Free: 1-800-268-7095
Fax: (416) 326-5317

Internet: <http://www.publications.gov.on.ca>

For mail orders:

Publications Ontario
50 Grosvenor Street
Toronto, Ontario
M7A 1N8

OTTAWA

For personal shopping:
Access Ontario
161 Elgin St., Level 2
Ottawa, Ontario, Canada
K2P 2K1

Monday to Friday

8:00 A.M. to 5:00 P.M.
(613) 238-3630

Toll-Free: 1-800-268-8758
TTY: (613) 566-2235
Fax: (613) 566-2234

For mail orders:

Access Ontario
161 Elgin St., Level 2
Ottawa, Ontario
K2P 2K1

Lois et Règlements sur CD-ROM

Les lois et règlements de l'Ontario sur disque optique compact. Le disque optique compact permet de consulter facilement et rapidement les Lois révisées de l'Ontario(1990) et les modifications jusqu'au 1er juillet 1999, ainsi que les règlements d'application des lois, mis à jour au moins jusqu'au 1er juillet 1999. Sont toutefois exclus certaines lois et certains règlements abrogés ou périmés.

- Seize volumes réunis sur un seul disque compact convivial
- Un simple clic permet de passer de l'anglais au français et vice versa
- La fonction de recherche permet de repérer instantanément un terme, une phrase, un chapitre, un article ou un numéro
- Fonction d'aide en direct et service téléphonique d'assistance technique
- Prix pour un maximum de 10 utilisateurs simultanés: 175 \$ plus taxe
- Prix pour les réseaux de plus de 10 utilisateurs: 262,50 \$ plus taxe

La T.P.S. est perçue sur tous les achats

TORONTO

Achat en personne:
Publications Ontario
880, rue Bay
Toronto, Ontario
M7A 1N8

du lundi au vendredi

8h30 à 17h00
(416) 326-5300

N° sans frais: 1-800-668-9938
N° ATME sans frais: 1-800-268-7095
Télécopieur: (416) 326-5317

Internet: <http://www.publications.gov.on.ca>

Commandes par correspondance:

Publications Ontario
50 rue Grosvenor
Toronto, Ontario
M7A 1N8

OTTAWA

Achat en personne
Accès Ontario
161, rue Elgin, deuxième étage
Ottawa, Ontario
K2P 2K1

du lundi au vendredi

8h00 à 17h00
(613) 238-3630

N° sans frais: 1-800-268-8758
N° ATME: (613) 566-2235
Télécopieur: (613) 566-2234

Commandes par correspondance:

Accès Ontario
161, rue Elgin, deuxième étage
Ottawa, Ontario
K2P 2K1



Bilingual Lexicon of Legislative Terms

New Edition

This new edition of the *Bilingual Lexicon of Legislative Terms*, prepared by the Office of Legislative Counsel, is the result of a complete review of the 1992 edition. Every entry in that edition was checked against our statutes database. Hundreds of obsolete entries were deleted and thousands of new entries were added. These changes were based on a scanning of the Revised Statutes of Ontario, 1990 and of annual statutes to the end of 1997. Bilingual regulations were not scanned for the purpose of this edition, with the exception of the Rules of Civil Procedures and a few similar regulations.

We hope that this updated edition of the *Lexicon* will reflect even more accurately the terminology used in Ontario's statutes, and that users will find it as complete, practical and reliable a reference work as the previous editions.

Copies of the Lexicon may be purchased for \$30.47 (\$26.50 plus \$1.85 (7%) GST, plus \$2.12 (8%) PST) in person or by telephone, fax, or mail order through **Publications Ontario** at the address and at the following numbers:

880 Bay Street
TORONTO, ONTARIO M7A 1N8
(416) 326-5300

Toll-free 1-800-668-9938
Teletypewriter (TTY) toll-free 1-800-268-7095
Fax (416) 326-5317

In the Ottawa area contact **Access Ontario** at :

161 Elgin Street, Level 2
OTTAWA, ONTARIO K2P 2K1
(613) 238-3630

Toll-free 1-800-268-8758
Teletypewriter (TTY) (613) 787-4043
Fax (613) 566-2234

You may also purchase government publications through POOL (Publications Ontario On-line) on the **Internet** at:

www.publications.gov.on.ca



Lexique bilingue de termes législatifs

Nouvelle édition

Cette nouvelle édition du *Lexique bilingue de termes législatifs*, préparée par le Bureau des conseillers législatifs, constitue une refonte complète de l'édition de 1992. Des centaines de termes désuets figurant dans la précédente édition ont été retranchés; en revanche, des milliers de nouveaux termes viennent enrichir l'ouvrage. Le choix des entrées et des contextes se fonde essentiellement sur le dépouillement des Lois refondues de l'Ontario de 1990 et sur celui des lois annuelles jusqu'à la fin de 1997. Les règlements bilingues n'ont pas été dépouillés, à l'exception des Règles de procédure civile et de quelques règlements analogues.

Nous souhaitons que cette édition mise à jour reflète encore plus fidèlement la terminologie utilisée dans les lois de l'Ontario, et nous espérons que ses usagers y trouveront un instrument de travail aussi complet, pratique et maniable que les éditions précédentes.

On peut se procurer des exemplaires du Lexique au prix unitaire de 30,47 \$ (26,50 \$ plus 1,85 \$ (7 %) TPS, plus 2,12 \$ (8 %) TVP) en personne ou par téléphone, télécopie ou commande postale auprès de **Publications Ontario** à l'adresse et aux numéros suivants :

880, rue Bay
TORONTO, ONTARIO M7A 1N8
(416) 326-5300

Numéro sans frais : 1-800-668-9938
Numéro de téléimprimeur (ATS) sans frais : 1-800-268-7095
Numéro de télécopieur : (416) 326-5317

Dans la région d'Ottawa, communiquer avec **Accès Ontario** à l'adresse et aux numéros suivants :

161, rue Elgin, 2^e étage
OTTAWA, ONTARIO K2P 2K1
(613) 238-3630

Numéro sans frais : 1-800-268-8758
Numéro de téléimprimeur (ATS) : (613) 787-4043
Numéro de télécopieur : (613) 566-2234

On peut également se procurer les publications du gouvernement sur **Internet** par le biais de POD (Publications Ontario en direct) à l'adresse suivante :

www.publications.gov.on.ca



Information

THE ONTARIO GAZETTE is published each Saturday and **advertisements must be received no later than Thursday 4 p.m., 9 days before publication of the issue in which they should appear.**

Advertisements including the names of any signing officers must be typed or written legibly.

1. Advertising rates are for a first insertion per columnar space
 - i. up to 25mm is \$22.50
 - ii. from 25mm to 100mm per columnar space is \$5.60 for each 6mm
 - iii. from 100mm to 476mm per columnar space is \$5.50 for each 6mm
2. in each calendar year, after 476mm has been reached the rate is \$54.10 for each additional 119mm or part thereof.
3. for each multiple insertion ordered at the same time as the first insertion, one-half the rate payable under paragraph 1 or 2, as the case may be

Subscription rate is \$126.50 + 7% G.S.T. for 52 weekly issues and the single copy price of \$2.90 + 7% G.S.T. payable in advance. All rates are subject to increases without notice. **For the correct rate, please contact us at (416) 326-3893 during normal business hours.**

Subscriptions may be paid by VISA or MasterCard. Cheques or money orders should be made payable to THE MINISTER OF FINANCE and all correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE
50 Grosvenor Street, Toronto, Ontario M7A 1N8
Telephone 326-5310
Toll-Free 1-800-668-9938

Information

LA GAZETTE DE L'ONTARIO paraît chaque samedi, **et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 16 h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront.**

Les annonces, ainsi que le nom des signataires autorisés, doivent être dactylographiées ou écrites lisiblement.

1. Tarifs publicitaires pour la première insertion, par espace-colonne
 - i. allant jusqu'à 25 mm : 22,50 \$
 - ii. allant de 25 mm à 100 mm, par espace-colonne : 5,60 \$ pour chaque tranche de 6 mm
 - iii. allant de 100 mm à 476 mm, par espace-colonne : 5,50 \$ pour chaque tranche de 6 mm
2. Dans chaque année civile, lorsque l'on a atteint 476 mm, le tarif est de 54,10 \$ pour chaque tranche ou partie de tranche supplémentaire de 119 mm.
3. Pour chaque insertion multiple commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif se calcule à raison de 50 % du tarif payable indiqué au paragraphe 1 ou 2, selon le cas.

Le tarif d'abonnement est de 126,50 \$ + 7% T.P.S. pour 52 numéros hebdomadaires, et le tarif au numéro, de 2,90 \$ + 7% T.P.S. (payable à l'avance). Tous les tarifs peuvent être augmentés sans préavis. **Pour le tarif approprié, veuillez téléphoner (416) 326-3893 pendant les heures d'ouverture normales de bureau.**

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte VISA ou MasterCard. Les chèques ou mandats doivent être faits à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES et toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO
50, rue Grosvenor, Toronto, (Ontario) M7A 1N8
Téléphone 326-5310
Appel sans frais 1 800 668-9938